



פסטיבל הסופרים ירושלים JERUSALEM WRITERS FESTIVAL 25-28.5.2016

משכנות שאננים
MISHKENOT SHA'ANANIM

JF 50 שנה לקרן לירושלים
THE JERUSALEM FOUNDATION 50TH ANNIVERSARY
السنة الخمسون لمؤسسة صندوق القدس

Б Е р а г а К а р е н а А

ISRAEL Ministry of Foreign Affairs

**משרד
התרבות
והספורט**

[המגרה]

JPC THE JERUSALEM PRESS CLUB

Ambasáid na hÉireann
Embassy of Ireland

Instituto
Cervantes
TEL AVIV

ISRAEL ESPAÑA
30 años

**TODOS POR UN
NUEVO PAIS**
Embajada de Colombia en Israel

Konrad
Adenauer
Stiftung

THE AMERICAN CENTER

Embassy of the United States

KISS
MARKETING

מוזיאון ישראל, ירושלים

בית החיים
בגתתם

התנהגות לחקר ציפורי ירושלים
THE JERUSALEM BIRD OBSERVATORY
WWW.JBO.ORG.IL

מרכז למוסיקה ירושלים
JERUSALEM MUSIC CENTRE
נ ש י א - מ א ר י פ ר ח י ה

HAZY MUSIC &
READING SERIES

דור דבורי
פועלים ודבורי ירושלים

תמיד כדאי לעצור בצומת
צומת ספרים

יום רביעי 25.5

סופרים מדברים אמנות: פסטיבל הסופרים מתארח במוזיאון ישראל

11:00-12:00 / "אל מה פעורות עיניו של מלאך ההיסטוריה?"

מיכל גוברין

פרופ' מיכל גוברין, סופרת ובמאית, יוצאת בעקבות התערוכות "לילה יורד על ברלין" ו"דפוסים משתנים" אל מסע מבעד ללילה היורד על ברלין ואל עבר האות העברית. שיחה עם בנימין ושולם, בקט ועגנון, צלאן ודרידה, על הגבול שבין חורבן וגאולה.

מנחה: **שוע בן ארי** עוזרת לאוצרת ראשית, האגף לאמנויות

מוזיאון ישראל, ירושלים

היציאה למפגש מבינת הכניסה. מומלץ להגיע עד 10:45

כרטיסים בטלפון 02-6771300, בקופות ובאתר המוזיאון

בשיתוף מוזיאון ישראל, ירושלים

16:00-17:00 / ירושה ספרותית

אניטה דסאי, קיראן דסאי וצרויה שלו בשיחה עם **תמר מרין**

אניטה דסאי ובתה **קיראן דסאי** (הודו), שתיהן סופרות נודעות ועתירות פרסים, הגיעו יחדיו לרזינדסי בן חודש במשכנות שאננים. במסגרת הפסטיבל ייפגשו השתיים עם הסופרת הישראלית המצליחה **צרויה שלו**. הסופרת **תמר מרין**, תשוחח עמן על שושלות סופרים, על הקשר בין כתיבה פרטית לכתיבה לאומית ועל אהבה וכאב.

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה אנגלית

16:00-17:00 / **סדנה לפתיחת מחסומים יצירתיים. שלי אוריה**

שלי אוריה (ארה"ב/ישראל), סופרת ומנחה לכתיבה יוצרת המתגוררת בניו יורק, עובדת גם כמאמנת אישית המתמחה בפתיחת מחסומים יצירתיים. במסגרת הפסטיבל תקיים אוריה סדנה ובה תציג את הנושא ותדגים את כוחם של יצירתיות ודמיון לשנות את חיינו.

אולם פוסטל, משכנות שאננים

מספר המשתתפים המירבי: 12 איש. מומלץ להירשם מראש

16:00-19:00 / **פוטו נצח בטחנת הרוח. אלכס אפשטיין**

הסופר **אלכס אפשטיין** מציע למבקרי הפסטיבל הזדמנות לבתי חזרות: חיי נצח שבהם יזכו באמצעות הפיכתם לדמויות בספרו.

16:00-17:30 / **אובססיה וסירוף: בעקבות דון קיחוטה**

400 שנה מלאו למותו של סרוונטס, אבל עוצמתה של יצירתו הגאונת **דון קיחוטה** מלווה אותנו עד היום. טל ניצן משוחחת עם **חסוס קראסקו** (ספרד) ו**חואן גבריאל ואסקס** (קולומביה) על עקבות דון קיחוטיים בספרות העכשווית בכלל וביצירתם בפרט.

דברי ברכה: **פרננדו קרדרה סולר - שגריר ספרד בישראל**

מנחה: **טל ניצן**, אורח מיוחד: **סשה דמידוב**, המשחק בהצגה **דון קיחוטה** בתיאטרון גשר, יקריא קטעים נבחרים מן היצירה

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

בשיתוף מכון סרוונטס ובמסגרת אירועי שלושים שנה ליחסי ספרד-ישראל

17:00-18:00 / **פסטיבל הסופרים והבריגדה התרבותית מציגים:**

החיים על פי נבוקוב

לילה עזאם זנגנה וסיון בסקין

מה הוביל את **לילה עזאם זנגנה**, סופרת פריזאית צעירה ממוצא איראני, לחקור דווקא את חייו של ולדימיר נבוקוב, ללמוד רוסית ולכתוב עליו את ספרה? המשוררת **סיון בסקין** תשוחח איתה על האופן שבו הספרות הפוכת אותנו למאהבים טובים יותר, על ההשתקעות בשפה האחרת ועל האהבה למלים ולספרות. האירוע יתקיים בשיתוף **חברי הבריגדה התרבותית מבית דור 1.5** - צעירים ישראלים דוברי רוסית, המבקשים לחשוף את התרבות הברה"מ-ישראלית בפני הציבור הרחב. **אלקס ריף**, ממקימי הקבוצה, ו**שמואל זלצר**, הנמנה עם חבריה, ילוו את האירוע בנגינה ובשירה.

מנחה: **נועה מנהיים**

אולם גיינגלי, משכנות שאננים

17:30-19:00 / **קבלת פנים לרגל תערוכה חדשה לאירי גרבו**

ואחריה הביצה והתרנגולת: יאיר גרבו בשיחה עם שמעון אדף

שיחה בין האמן **יאיר גרבו** לבין הסופר, המשורר והמוסיקאי **שמעון אדף** לרגל פתיחת תערוכת היחיד החדשה של גרבו, **להיגיון יש יגון משלו**, בגלריה דואק במשכנות שאננים. השניים ישוחחו על היחסים המורכבים שבין טקסט לדימוי, על הדקונסטרוקציה של השפה ועל חשיבות השטות וההומור ביצירה.

האירוע יכלול הקראת שירה ונגינה חיה מאת אדף.

קבלת הפנים בנוכחות האמן והאוצרת תתקיים בגלריה דואק,

משכנות שאננים, 17:30

השיחה תתקיים באודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים, 18:00

18:00-19:00 / **דיסטופיות ואוטופיות בבית המקדש**

רובי נמדר וישי שריד

על הבית וחורבנו במישור הפרטי והלאומי כפי שהם משתקפים בספריהם של **רובי נמדר** (ארה"ב) ו**ישי שריד**. והאם יכול להיות שעצם הכתיבה על בית המקדש היא נדבך נוסף בדרך להקמתו?

מנחה: **שהרה בלאו**

המרכז למוסיקה ירושלים, משכנות שאננים

אירוע הפתיחה

19:30-20:30 / **עולם קטן. דויד גרוסמן משוחח עם קולום מקאן**

דויד גרוסמן ישוחח עם **קולום מקאן** (אירלנד), אחד הסופרים האיריים החשובים ביותר כיום, שספרו **יסתובב לו העולם הגדול** נמכר ביותר ממיליון עותקים ותורגם לעשרות שפות. השניים ישוחחו על אמנות הכתיבה ועל תפקיד הסופר בעתות משבר, וכן על תהליך השלום בישראל ובאירלנד.

מנחה: **קובי מידן**

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית. לאחר האירוע תתקיים קבלת פנים למוזמנים

יום חמישי 26.5

10:30-11:30 / **מה אָתָה רֵאָה יִרְמְיָהוּ**

דרור בורשטיין משוחח עם הרב בני לאו

בספרו החדש, **טיט, הסופר דרור בורשטיין** כותב מחדש את סיפורו של ירמיהו כמתרחש בירושלים שהיא עתיקה ובת זמננו גם יחד. הוא **והרב ד"ר בני לאו**, מחבר הספר **ירמיהו: גורלו של חוזה**, ישוחחו על נביאים, מלכים, גאולה וחורבן.

אולם גיינגלי, משכנות שאננים

10:30-11:15 / **זוגות יוצרים לילדים**

אתגר קרת ושירה גפן בפעילות לילדים בליג בעומר

אתגר קרת ושירה גפן יקריאו לקטנטנים מספרם האהוב **לילה בלי ירח**. כמו כן יתקיימו במפגש הקראת בכורה מיוחדת של סיפור חדש מאת קרת ושיחה עם הילדים.

מתחם טחנת הרוח, משכנות שאננים

המפגש מיועד לבני ובנות 5-9

מספר המשתתפים המירבי: 30 ילדים. מומלץ להירשם מראש

11:00-13:00 / **סופרמן ברכבת הקלה**

סדנת כתיבה לילדים ובני נוער עם גלית דהן-קרליבך

סדנה בהנחייתה של **גלית דהן-קרליבך**, שתוקדש לגיבורי-על מעולם הספרות הפנטסטית והריאליסטית ולדמויות שניחנו בכוחות מיוחדים ומשונים. נלמד כיצד דמויות אלה מאופיינות ומפותחות מבחינה ספרותית וניצור דמות משלנו, שתתאפיין בקסם מיוחד משלה.

אולם פוסטל, משכנות שאננים

הסדנה לבני ובנות 10 ומעלה

מספר המשתתפים המירבי: 15 ילדים. מומלץ להירשם מראש

בשיתוף המגירה, בית הספר לכתיבה של כנרת-זמורה-דביר

סופרים מדברים אמנות:

פסטיבל הסופרים מתארח במוזיאון ישראל

11:00-12:00 **מפגש בשפה העברית**

12:30-13:30 **מפגש בשפה הרוסית**

לאוניד פקרובסקי בשיחה על אלברכט דירר

לאוניד פקרובסקי הוא סופר, איש רוח ומבקר אמנות, אשר עלה לארץ בשנות התשעים ומאז עובד למחייתו כשומר. פקרובסקי ישוחח עם הקהל על אלברכט דירר - אמן דגול שנגע לבלו והשפיע על כתיבתו.

מנחה: **טניה סירקוביץ'**, אוצרת ומנהלת המחלקה להדפסים ורישומים **מוזיאון ישראל, ירושלים**

היציאה למפגש מבינת הכניסה. מומלץ להגיע עד רבע שעה לפני תחילת המפגש

כרטיסים בטלפון 02-6771300, בקופות ובאתר המוזיאון

בשיתוף מוזיאון ישראל, ירושלים

12:00-13:00 / **לילה בלי ירח. אופרה לילדים - מופע הבכורה**

מופע בכורה חגיגי של אופרה לילדים מאת המלחין **שלומי פריג'**. המופע מבוסס על ספרם של **אתגר קרת ושירה גפן, לילה בלי ירח**.

מלחין ומנחה: **שלומי פריג'**

קורא: **אורי הוכמן**

פסנתר: **אנדי פלדבאו**, אנסמבל קנטילנה: **הדר בייזר**, סופרן: **דנה כומה**, מצו-סופרן: **ענבל שילור**, אלטו

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע מיועד לבני ובנות 5-9



17:00-16:00 / על ציפורים ואנשים

צופים בציפורים עם נל זינק ודרור בורשטיין

הספרות **נל זינק** (ארה"ב/גרמניה), בת טיפוחיו של ג'ונתן פרנזן וכוכבת עולה בשמי הספרות הבינלאומית, פועלת מזה שנים למען הצלת ציפורים נכחדות. זינק והסופר **דרור בורשטיין** ייפגשו בתחנה לחקר ציפורי ירושלים, לשיחה על הפואטיקה של ציפורים ואנשים כשם שהיא משתקפת בספרה של זינק, **הכותלי (The Wallcreeper)**. במסגרת האירוע תתקיים תצפית בציפורים ובתהליך הטיבוע, שיבוצע בידי מדריך מוסמך בליווי הסברים.

התחנה לחקר ציפורי ירושלים, רח' רוטשילד 2 (סמוך לכנסת)

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

מספר המקומות מוגבל, יש להירשם מראש בטל' 6226*

לא תינתן אפשרות לרכישת כרטיסים במקום

בשיתוף התחנה לחקר ציפורי ירושלים

17:00-16:00 / **אפשרות של אלימות: חיים בצל הטרור**

דרור משעני, איימן סיכס וחוואן גבריאל ואסקס

על חברות הנאלצות להתקיים בצל טרור ואלימות ועל השתקפותן ביצירותיהם של **ואסקס** (קולומביה), **משעני וסיכס**. שיחה סוחפת על רציחות בלתי מופענחות, פחדים קטנים ופחדים גדולים והאובססיה ל"אמת" בסיפור בעולם שגם האמת הופכת בו לבדיון.

מנחה: **נטע אחיטוב**

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

בשיתוף שגרירות קולומביה

17:00-16:00 / **סופרים כסף**

על יחסי עבודה וכלכלה בראי הספרות הישראלית

הפאנל יעסוק בפנים השונים של הקשיים הכלכליים-חברתיים בישראל ובביטוייהם בספרות הישראלית. בשיחה ישתתפו כותבים המייצגים קולות בלתי שגרתיים בשדה הספרות: **לאוניד פקובסקי**, סופר ואקדמאי העובד בשמירה למחית, **תהל פרוש**, משוררת, סופרת, מסאית ופעילה חברתית שעבודת הדוקטורט שלה עוסקת בנושא עבודה וכסף בספרות, ו**נגה אלבלך**, שנטשה קריירה בטוחה בתחום הפיננסי לטובת חיי הספרות והכתיבה.

מנחה: **עינת פישביין**

אולם ג'ינגלי, משכנות שאננים

בשיתוף המקום הכי חם בגיהנום

19:00-16:00 / **פוטו נצח בטחנת הרוח. אלכס אפשטיין**

הסופר **אלכס אפשטיין** מציע למבקרי הפסטיבל הזדמנות בלתי חוזרת: חיי נצח שבהם יזכו באמצעות הפיכתם לדמויות בספרו.

18:30-17:00 / **סדנאות כתיבה יוצרת בשיתוף המגירה**

שהרה בלאו: הסודות

קבוצת זרים תחלוק סודות ותגלה שלפעמים הכתיבה היא הדרך הטובה ביותר להשתחרר מהם.

הבית הקטן, משכנות שאננים

נעה ידלין: איזהו גיבור?

איך הופכים דמות מאוסף של תכונות לאדם של ממש, הנושם וחי בין דפי הסיפור?

חדר סמינרים, משכנות שאננים

רוני סומק: גליוטינה

סדנה שבה יינתנו יותר עצות למחיקה מאשר לכתיבה.

אולם פוסטל, משכנות שאננים

מספר המשתתפים המירבי: 20 איש. מומלץ להירשם מראש

בשיתוף המגירה, בית הספר לכתיבה של כנרת-זמורה-דביר

19:00-18:00 / **כוחה של המלה: הספרות כמנוע לשינוי חברתי**

האם אנו תמימים די הצורך לחשוב שהמלה הכתובה יכולה לשנות מציאות? כיצד יכולים ארגונים ספרותיים בעלי אג'נדה חברתית להוביל לשינוי, אם בכלל? המשתתפים ידונו בסוגיות של אחריות הסופר והספרות ומעורבותם בעתות קונפליקט ומשבר.

עם **קולום מקאן** (אירלנד), **לילה עזאם זנגנה** (צרפת/איראן), **ניר ברעם ואסף גברון**

מנחה: **נטע הלפרין**

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

האירוע ללא תשלום, בהרשמה מראש

בשיתוף קרן קונרד אדנאואר בישראל

19:00-18:00 / **ספרות סינית עכשווית**

מאי ג'יה משוחח עם אבן פלנברג

מאי ג'יה (סין), נשיא איגוד הסופרים של מחוז ג'יאנג ואחד הסופרים הסינים המצליחים ביותר כיום, ישוחח עם הסופר והמתרגם **אבן פלנברג**, אשר לימד כתיבה יוצרת בהונג קונג. מלבד הדיון בספרו המצליח של מאי, **מפוענח**, השניים ישוחחו על הרגלי הקריאה של הקוראים הסינים, על סוג הספרות העכשווית המעניין אותם ועל מידת החשיפה שלהם אליה לאור הצנזורה, ויתוהו אם הם קוראים ספרות מתורגמת, איזו ספרות סינית הופכת לבינלאומית ומדוע.

מתורגמן: **אוהד נבו**

אולם ג'ינגלי, משכנות שאננים

המפגש יתקיים בשפה האנגלית ובשפה הסינית

20:00-19:00 / **מפגש ספרותי בתמול-שלשום**

אניטה דסאי וקיראן דסאי

פסטיבל הסופרים והמחלקה לספרות אנגלית באוניברסיטה העברית מזמינים אתכם לערב אינטימי עם הסופרות עטורות הפרסים **אניטה דסאי וקיראן דסאי**. הזדמנות נדירה לפגוש שתי כותבות ידועות שם באווירה בלתי פורמלית ולשמוע מהן על חייהן ועל כתיבתן. המפגש - שבו ישתתף גם **ד"ר ראובן בורג**, ראש החוג - יכלול דברי פתיחה, ראיון ושיחה עם הקהל.

מנחה: **נועה ארז**

תמול-שלשום, רח' סולומון 5, ירושלים

כרטיסים ניתן לרכוש במקום

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

20:30-19:00 / **Happy Ending Jerusalem**

סדרת הספרות המצליחה מניו יורק מגיעה למשכנות שאננים!

שיתוף פעולה בינלאומי של הפסטיבל עם סדרת הספרות המצליחה ביותר בניו יורק, Happy Ending. הסדרה משלבת ספרות, מוסיקה ואמנות על במה אחת.

Happy Ending מס' 1

בהנחיית אוצרת הסדרה, **אמנדה שטרן** (ארה"ב), ובהשתתפות **אנתוני**

מארה (ארה"ב), **אתגר קרת**, **קולום מקאן** (אירלנד) ו**נל זינק** (ארה"ב/גרמניה)

מוסיקה: **תמר אייזמן**, מאיירת: **מיכל בוננו**

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

22:00-20:30 / **אירוע מחווה לסמי מיכאל**

אירוע מחווה חגיגי לסופר **סמי מיכאל**, לרגל הגיעו לגיל תשעים. הערב יעמוד בסימן שירה: משוררים נבחרים יקדישו למיכאל מיצירותיהם, לרבות יצירות חדשות שנכתבו במיוחד לאירוע, **ארקדי דוכין** יבצע שיר שהלחין למלותיו של מיכאל, הרקדנית **בר אלטרס** תציג עבודת פרפורמנס בשילוב טקסטים מהספר **יהלום מן השימון, ליאור אשכנזי** יקריא קטעים נבחרים ועוד.

משוררים משתתפים: **נעם פרתום, שלומי חתוכה, רוני סומק וטל ניצן**

מוסיקה: **ארקדי דוכין**, קטעי קריאה: **ליאור אשכנזי ועפר שלחין**

מחול: **בר אלטרס**, קריינות: **רשא נחאס**, הנחיה: **ליעד מודריק**

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

יום שישי 27.5

12:00-10:00 / **פוטו נצח בטחנת הרוח. אלכס אפשטיין**

הסופר **אלכס אפשטיין** מציע למבקרי הפסטיבל הזדמנות בלתי חוזרת: חיי נצח שבהם יזכו באמצעות הפיכתם לדמויות בספרו.

זוגות יוצרים:

11:00-10:00 / **תמר מרין ומתן חרמוני, חיי נישואים**

בני הזוג **תמר מרין ומתן חרמוני** בשיחה עם **בלהה בן אליהו**. מה קורה כשהמוזה ממריאה בדיוק כשהילד חולה? איך מחליטים מי יוריד את הזבל ומי ישב לכתוב? על הרגעים הטובים והפחות טובים שבשגרת חיינו של זוג כותבים נשוי.

אולם ג'ינגלי, משכנות שאננים

11:00-12:00 / **זוגות יוצרים / סופרים מדברים אמנות:**

פסטיבל הסופרים מתארח במוזיאון ישראל
יערה שחורי וגיא בן-נר, חיים של אחרים

שיחה בין בני הזוג **יערה שחורי**, סופרת ועורכת, **וגיא בן-נר**, אמן וידיאו-ארט שעבודותיו נכללות באוסף מוזיאון ישראל. השניים ישוחחו על השפעות הדדיות ונקודות ממשק בין שני סוגי המדיה, וכן על ההתכתבות הפנימית בין הטקסט הכתוב לדימוי. השיחה תלווה בהקרנת קטעים מסרטיו של בן-נר.

מנחה: ד"ר אמיתי מנדלסון, אוצר לאמנות ישראלית
מוזיאון ישראל, ירושלים

היציאה למפגש מביתן הכניסה. מומלץ להגיע עד 10:45
כרטיסים בטלפון 02-6771300, בקופות ובאתר המוזיאון
בשיתוף מוזיאון ישראל, ירושלים

11:15-12:15 / **סיפור משפחתי: גארי שטיינגרט ואתגר קרת**

האם יש דבר כזה, "משפחה יהודית"? **גארי שטיינגרט** (ארה"ב) ו**אתגר קרת** ישוחחו עם **דקלה קידר** על סיפורים משפחתיים שהשתיקה יפה להם בעקבות ספריהם האוטוביוגרפיים **כישלון קטן** ו**שבע השנים הטובות**.

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים
האירוע יתקיים בשפה האנגלית

12:30-14:00 / **מפגש מיוחד עם אהוד בנאי**

המוסיקאי והסופר **אהוד בנאי** במפגש על ספרות ומוסיקה, בו ידבר על יצירתו ויאפשר לקהל לראות ולשמע כיצד מתמזגים זה בזה עולמות המלה והצליל.

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

יום שבת 28.5

10:00-11:00 / **Hit-Lit. קונג פו עם אסף שור ודרור משעני**

אסף שור נודע כסופר מוערך, אך הוא גם מאמן ומתאמן בקונג פו לא-קלאסי מבית מדרשו של ברוס לי. **שור** ישוחח עם **דרור משעני** על הדרך בה מחלחלת האלימות לכתיבה הספרותית ועל ההשפעות ההדדיות של אמנות הלחימה והכתיבה. במסגרת האירוע יזמין שור את הקהל לחבוט בציוד שיסופק במקום, כמו גם זה בזה ובמבקרי ספרות מזדמנים. נא לבוא בלבוש נוח!

גן יעל, משכנות שאננים

מספר המשתתפים המירבי: 40 איש. מומלץ להירשם מראש

10:00-13:00 / **ירושלים משחקת מחבואים**

סיום ספרותי למבוגרים הכולל תרגיל בכתיבה

סיום בנופים המרהיבים שבסביבות משכנות שאננים ובאזורי הדמדומים של היצירה, האגדה, ההיסטוריה והפולקלור: עיר מול מדבר, טחנות קמח עכשוויות ועתיקות, דמויות הזויות וגדולות מהחיים, לבבות אבודים, מערה של מגלומן ועמק מכושף.

במהלך הסיור יתנסו המשתתפים בכתיבה הקשורה בזמן ובמרחב.

מסלול הסיור: כנסיית סנט אנדרו, משכנות שאננים (טחנת קמח, תצפית, שער), קבר הורדוס, מלון המלך דוד.

מנחה: גלית דהן-קרליבך

יש להצטייד במים, נעלי הליכה נוחות, דפים וכלי כתיבה

מספר המשתתפים המירבי: 30 איש. מומלץ להירשם מראש
בשיתוף המגירה, בית הספר לכתיבה של כנרת-אמורה-דברי

10:00-10:45 / **זוגות יוצרים לילדים:**

יוצאים להרפתקאות עם מאיר שלו ואילת שדה

מאיר שלו ואילת שדה יספרו לילדים על הרפתקאות קטנות וגדולות ויקריאו מתוך ספרה של שדה **ביצה של תנין** ומתוך ספריו של שלו **הקטר שרצה לנסוע לרומא**, **הכינה נחמה** ואחרים.

מתחם טחנת הרוח, משכנות שאננים

האירוע מיועד לבני ובנות 5-8

מספר המשתתפים המירבי: 30 ילדים. מומלץ להירשם מראש

11:00-12:00 / **א. ב. יהושע ורובי נמדר בשיחת פיוס**

בפסטיבל הסופרים 2014 שוחח **א. ב. יהושע** עם ניקול קראוס על יהודי התפוצות והגדרים כיהודים "חלקיים" לעומת היהודים ה"שלמים" החיים בישראל. **רובי נמדר** (ארה"ב), סופר ישראלי החי מזה שנים בארה"ב, יצא בפומבי נגד תפישה זו. כעת נפגשים השניים לשיחה המוגדרת כשיחת פיוס. האומנם?
מנחה: מיה סלע

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

12:30-13:30 / **טבע האדם. מאיר שלו משוחח עם חוסס קראסקו**

מאיר שלו וחוסס קראסקו (ספרד) בשיחה על אכזריותו של הטבע ואכזריותו של המין האנושי, העומדות שתיהן בלב יצירת הביכורים היפהפיים של קראסקו, **תחת כיפת השמים**, כמו גם במרכז הרומן האחרון

של שלו, **שתיים דובים**.

מנחה: עינת טלמון, ראש מחלקת תרבות במכון סרוונטס לתרבות ספרד
אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

בשיתוף מכון סרוונטס ובמסגרת אירועי שלושים שנה ליחסי ספרד-ישראל

13:00-14:00 / **אהבה והעיר הגדולה. צרויה שלו ושלי אוריה**

ספרה של **שלי אוריה** (ארה"ב/ישראל) **ניו יורק 1 תל אביב 0** נכתב במקור באנגלית ויצא לאור בארה"ב בטרם תורגם לעברית והתפרסם בארץ. מפגש בין-דורי יתקיים בין אוריה, המתגוררת בניו יורק, ו**צרויה שלו**, אחת הסופרות הישראליות המצליחות ביותר בחו"ל כיום, ובו ישוחחו השניים על אהבה, משפחה וכתיבה חוצת גבולות ויבשות.

מנחה: אריק גלסנר

אולם גינוגלי, משכנות שאננים

16:00-19:00 / **פוטו נצח בטחנת הרוח. אלכס אפשטיין**

הסופר **אלכס אפשטיין** מציע למבקרי הפסטיבל הזדמנות לבתי חוזרת: חיי נצח שבהם יזכו באמצעות הפיכתם לדמויות בספרו.

16:00-17:00 / **בשידור חי משדה הקרב**

אנתוני מארה בשיחה עם אורן נהרי

הרומן עטור השבחים של **אנתוני מארה** (ארה"ב), **קונסטלציה של תופעות חיוניות**, מתרחש על רקע המלחמה בצ'צ'ניה. מארה ישוחח עם **אורן נהרי** על ההבדלים שבין כתיבה ספרותית וכתיבה עיתונאית על המלחמה: האם יש דמיון בחוויה של העיתונאי בזירת הקרב לזו של הסופר? השניים יחלקו עם הקהל סיפורים מביקוריהם בשטחי לחימה וידונו בנקודות הממשק בין שני מדיומים אלה של כתיבה.

אולם גינוגלי, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

17:15-18:30 / **מטהרן ועד שדרות: ערים מדומיינות**

דורית רביניאן, לילה עזאם וזנגנה ושמעון אדף

בצל משבר הפליטים באירופה והטרור הבינלאומי ישוחחו **דורית רביניאן** ו**שמעון אדף** עם **לילה עזאם וזנגנה** (צרפת/איראן), סופרת איראנית שגדלה בפריז, על הנתיבים הסמויים שמובילים בין ערים מדומיינות לבתים אבודים ועל החותם שהם משאירים בשפה.

מנחה: שלומציון קינן

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

19:30-20:30 / **סיפורים בלתי רצוניים**

אורלי קסטל בלום ונל זינק בשיחה עם רנה רובין

מפגש יוצא דופן בין **אורלי קסטל בלום**, זוכת פרס ספיר לשנת 2016, ו**נל זינק**, כוכבת חדשה ומפתיעה בשמי הספרות הבינלאומית. השניים, שנודעו בקולן הייחודי, ישוחחו עם **רנה רובין** על ציפורים נודדות, נשים חריגות ועל הסיפורים הנרקמים באזור הדמדומים שבין הדמיון לממשות.

אודיטוריום דה-בוטון, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית

19:00-20:00 / **מפוענח: עולם הריגול והמודיעין בסין**

מאי ג'יה בשיחה עם יוסי מלמן

מאי ג'יה (סין), אחד הסופרים הסינים המצליחים ביותר כיום, שימש במשך שנים איש ביון בשירות המודיעין הסיני. בעקבות ספרו **מפוענח** ישוחח מאי עם **יוסי מלמן**, סופר ועיתונאי המומחה לענייני מודיעין וטרור. השניים ידונו בעולם המודיעין, בדגש על סיגינט - מלאכת ההאזנות ופענוח הצפנים. עוד ישוחחו השניים על תפקידו של המוסד הישראלי בסיפור ועל הקשר בין הבדיון למציאות.

מנחה: אוהד נבו

אולם גינוגלי, משכנות שאננים

המפגש יתקיים בשפה האנגלית ובשפה הסינית

21:00-23:00 / **Happy Ending Jerusalem**

סדרת הספרות המצליחה מניו יורק מגיעה למשכנות שאננים!

בשיתוף פעולה בינלאומי של הפסטיבל עם סדרת הספרות המצליחה ביותר בניו יורק, Happy Ending. הסדרה משלבת ספרות, מוסיקה ואמנות על במה אחת.

Happy Ending מס' 2 - אירוע נעילת הפסטיבל

משתתפים: **אלכס אפשטיין, שלי אוריה** (ארה"ב/ישראל)

וגארי שטיינגרט (ארה"ב)

מוסיקה: **יהלי סובול**

מאייירת: **אורית ברגמן**

בהנחיית אוצרת הסדרה, **אמנדה שטרן** (ארה"ב)

אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד, משכנות שאננים

האירוע יתקיים בשפה האנגלית